



IMPORT PERMIT

PERMIS D'IMPORTATION

THIS PERMIT IS ISSUED PURSUANT TO:/CE PERMIS EST DÉLIVRÉ CONFORMÉMENT A:

THE PLANT PROTECTION ACT AND REGULATIONS/LOI ET RÈGLEMENT SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX					
<u>Importer/Importateur</u> ALS ENVIRONMENTAL 819 - 58TH STREET EAST SASKATOON, SASKATCHEWAN S7K6X5 Applicant Name: ASHTON, ROBERT Phone: 306-668-8370 EXT. 226 Fax: 306-668-8383 Email: ROBERT.ASHTON@ALSGLOBAL.COM		<u>Exporter/Exportateur</u> VARIOUS EXPORTERS ALL COUNTRIES			
<u>Quarantine/Destination/Quarantaine</u> Same as importer's address stated above.		<u>Producer/Producteur</u>			
Valid/Valide	from/du	2017/12/20	to/au	2018/12/21	<u>Country of Preparation or Production / Le pays de multiplication ou de production</u> ALL COUNTRIES
		year/month/day année/mois/jour		year/month/day année/mois/jour	
For the entry of/ Pour l'entrée de: _____ Single shipment/Chargement simple <u>XX</u> Multiple shipments/Chargements multiples					
Place of entry into Canada/Lieu d'entrée au Canada:					
FOR THE IMPORTATION OF:/POUR L'IMPORTATION DE: (Description of things(s)/Description de la ou des choses) SOIL AND SOIL-RELATED MATTER FOR ANALYSIS					
A PERSON WHO IMPORTS A THING UNDER THIS PERMIT SHALL COMPLY WITH ALL THE CONDITIONS SET OUT HEREIN/TOUTE PERSONNE QUI IMPORTE UNE CHOSE EN VERTU DE CE PERMIS DEVRA RESPECTER TOUTES LES CONDITIONS DÉCRITES CI-DESSOUS					

Selected Conditions / Conditions Choies

SOIL AND SOIL-RELATED MATTER FOR ANALYSIS

1. Import documentation: Importation is authorized under Section 43 of the Plant Protection Regulations. Phytosanitary certification at origin is waived.
2. End use: The material must not be sold or distributed; for research or analysis only.
3. Containment: The material must be routed directly to the approved facility. The material must be packaged and transported in sturdy, leak-proof containers. The material must be contained until processed.
4. Disposal: Any residual material must be treated in a dry oven at 121°C for a minimum of 6 hours or be autoclaved at 15 lbs pressure at 121°C for a minimum of 30 minutes, or sterilized or disposed of by another CFIA-approved method.
5. Traceability: At all times (i.e. during importation, research or analysis, storage and until disposal), the material must be identified with labels or other effective identification means. The importer must keep a log book of all importations. This log book must show where the material is in the facility and its



Canadian Food Inspection Agency
Government of Canada

Agence canadienne d'inspection des aliments
Gouvernement du Canada

Permit No./N° de permis:
P-2017-03270
ORIGINAL
2017/12/20
year/mo/day
année/mois/jour

IMPORT PERMIT

PERMIS D'IMPORTATION

Page 2 of/de 2

THIS PERMIT IS ISSUED PURSUANT TO:/CE PERMIS EST DÉLIVRÉ CONFORMÉMENT A:

THE PLANT PROTECTION ACT AND REGULATIONS/LOI ET RÈGLEMENT SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX

Importer/Importateur

ALS ENVIRONMENTAL

819 - 58TH STREET EAST
SASKATOON, SASKATCHEWAN
S7K6X5

Applicant Name: ASHTON, ROBERT
Phone: 306-668-8370 EXT. 226 Fax: 306-668-8383
Email: ROBERT.ASHTON@ALSGLOBAL.COM

Exporter/Exportateur

VARIOUS EXPORTERS

ALL COUNTRIES

Selected Conditions / Conditions Choies (Continued/Suite)

status (e.g. treated, stored).

6. Movement: If the imported material is moved to another facility for further analysis, treatment or disposal, a CFIA inspector must verify that the receiving facility is approved by the CFIA before issuing a Movement Certificate.

Authorized By:/Approuvé par:

For the Minister of Agriculture and Agri-Food
Pour le ministre d'agriculture et agroalimentaire

The information is required by (for) the Canadian Food Inspection Agency for the purpose of verifying import products. Information may be accessible or protected as required under the provisions of the Access to Information Act.